

PROTOCOLLO D'INTESA

TRA

ENAIIP Trentino

E

HÖHERE TECHNISCHE BUNDES – LEHR - UND VERSUCHSANSTALT INNSBRUCK

AVENTE IN OGGETTO

Lo scambio di studenti nel campo della formazione pratica in azienda

Accordo di collaborazione

Tra le parti

Höhere Technische Bundes- Lehr- und Versuchsanstalt Innsbruck, con sede in Innsbruck Anichstraße 26 – 28, nella persona di Dir. Mag. Günter Laner, il quale interviene ed agisce al seguente atto nella sua qualità di Presidente

e

ENAIIP Trentino, con sede in Trento, via Madruzzo 14 – C.F. e P.I. 00869370221, nella persona del Dott. Gianluigi Bozza, domiciliato per la carica presso Enaip Trentino, il quale interviene ed agisce al seguente atto nella sua qualità di Presidente

CONVENGONO DI

Attivarsi per un rapporto di collaborazione nell'ambito della formazione pratica in aziende:

- Enaip Trentino si rende disponibile nel supportare l'organizzazione di percorsi formativi pratici in aziende ad esso collegate, negli ambiti dell'elettronica, dell'ingegneria elettrica, e delle scienze ingegneristiche con particolare attenzione alle energie rinnovabili per gli studenti dei corsi HTL Anichstraße;
- Höhere Technische Bundes- Lehr- und Versuchsanstalt Innsbruck si rende disponibile nel supportare l'organizzazione di percorsi formativi pratici in azienda ad esso collegate negli ambiti

dell'edilizia sostenibile, dell'energia e dell'ambiente per gli studenti dei corsi di Alta Formazione Professionale di ENAIIP Trentino.

A seguito di quanto sopra riportato le parti si impegnano a individuare un referente per parte per l'attivazione e la gestione dell'accordo.

Trento, 23 maggio 2015

Letto, confermato e sottoscritto per accettazione



HÖHERE TECHNISCHE BUNDES- LEHR- UND
VERSUCHSANSTALT INNSBRUCK
IL PRESIDENTE
Dir. Mag. Günther Laner



ENAIIP TRENTINO

IL PRESIDENTE
Dott. Gianluigi Bozza

ABSICHTSERKLÄRUNG

zwischen

ENAIP Trentino

und

der HÖHEREN TECHNISCHEN BUNDES-LEHR- UND VERSUCHSANSTALT INNSBRUCK

betreffend

einen Schüleraustausch im Bereich praktischer Ausbildung in Betrieben.

KOOPERATIONSVEREINBARUNG

zwischen den Parteien

Höhere Technische Bundes-Lehr- und Versuchsanstalt Innsbruck mit Sitz in Innsbruck Anichstraße 26 – 28, in der Person von Dir. Mag. Günter Laner, der im folgenden Vertrag in seiner Eigenschaft als Schulleiter (Präsident) auftritt

und

ENAIP Trentino mit Sitz in Trento, via Madruzzo 14 – C.F. e P.I. 00869370221, in der Person von Dott. Gianluigi Bozza, Verantwortlicher beim ENAIP Trentino, für den folgenden Vertrag in seiner Eigenschaft als Präsident

STIMMEN ÜBEREIN,

dass eine Zusammenarbeit im Bereich praktischer Ausbildung in den Betrieben angestrebt wird:

- ENAIP Trentino unterstützt die Studierenden der HTL-Kurse, Anichstraße bei der praktischen Ausbildung in Firmen mit denen eine Beziehung besteht in den Bereichen der Elektronik, der elektrischen Ingenieurwesen und der Ingenieurischenwissenschaften mit besonderer Aufmerksamkeit auf die erneuerbaren Energien;
- Höhere Technische Bundeslehr- und Versuchsanstalt Innsbruck unterstützt die Studierenden des ENAIP Trentino-Kurses für höhere Berufsausbildung bei der praktischen Ausbildung in Firmen mit denen eine Beziehung besteht in den Bereichen des nachhaltigen Bauwesens, der Energie und der Umwelt.

In Bezug auf das vorher Angeführte verpflichten sich die Parteien jeweils eine Ansprechperson zu nennen, die für die Umsetzung und Geschäftsgebarung zuständig ist.

Trento, 23. Mai 2015

Gelesen, bestätigt und unterschrieben als Zeichen der Annahme



HÖHERE TECHNISCHE BUNDES- LEHR- UND
VERSUCHSANSTALT INNSBRUCK
IL PRESIDENTE (Schulleiter)
Dir. Mag. Günther Laner



ENAIP TRENTINO

IL PRESIDENTE
Dott. Gianluigi Bozza